Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

►B

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 20. december 1994

om dyresundhedsmæssige betingelser og udstedelse af sundhedscertifikat ved indførsel af fersk fjerkrækød fra ►M2 ———— ◄ tredjelande

(Tekst af betydning for EØS)

(94/984/EF)

(EFT L 378 af 31.12.1994, s. 11)

Ændret ved:

		Tidende		
		nr.	side	dato
►M1	Kommissionens beslutning 95/302/EF af 13. juli 1995	L 185	50	4.8.1995
►M2	Kommissionens beslutning 96/298/EF af 23. februar 1996	L 114	33	8.5.1996
►M3	Kommissionens beslutning 96/456/EF af 22. juli 1996	L 188	52	27.7.1996

▼B

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 20. december 1994

om dyresundhedsmæssige betingelser og udstedelse af sundhedscertifikat ved indførsel af fersk fjerkrækød fra ►M2 ——————— ◄ tredjelande

(Tekst af betydning for EØS)

(94/984/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 91/494/EØF af 26. juni 1991 om dyresundhedsmæssige betingelser for handel inden for Fællesskabet med fersk fjerkrækød og for indførsel heraf fra tredjelande [1], senest ændret ved direktiv 93/121/EF [2], særlig artikel 11 og 12, og

ud fra følgende betragtninger:

Der blev ved Kommissionens beslutning 94/85/EF [3], senest ændret ved beslutning 94/435/EF [4], opstillet en liste over tredjelande, hvorfra indførsel af fersk fjerkrækød er tilladt;

i Kommissionens beslutning 94/438/EF [5] er de generelle kriterier for klassificering af tredjelande med hensyn til aviær influenza og Newcastle disease i forbindelse med indførsel af fersk fjerkrækød fastlagt;

det er nødvendigt at begrænse anvendelsen af denne beslutning til fjerkræarter omfattet af Rådets direktiv 71/118/EØF [6], senest ændret og opdateret ved direktiv 92/116/EØF [7], og fastsætte dyresundhedsbetingelser og veterinære certifikater for andre fjerkræarter i en særskilt beslutning;

der bør derefter fastsættes dyresundhedsmæssige betingelser og bestemmelser om udstedelse af sundhedscertifikat; der eksisterer forskellige grupper ensartede sundhedssituationer i flere tredjelande, og der bør etableres forskellige sundhedscertifikater i henhold hertil;

det er nu muligt i henhold til oplysninger fra de relevante tredjelande og resultater fra inspektioner udført af Kommissionen i nogle af de pågældende lande at fastsætte to kategorier af certifikater.

situationen i andre trejdelande, for hvilke det endnu ikke har været muligt at fastsætte et certifikat, undersøges opmærksomt med henblik på at afgøre, hvorvidt de imødekommer Fællesskabets kriterier; denne beslutning skal tages op til drøftelse senest den 31. oktober 1995 med henblik på eventuelt at tillade indførsel fra disse lande;

denne beslutning anvendes uden at foregribe eventuelle foranstaltninger for fjerkrækød indført til andre formål end konsum;

da der er tale om indførelse af en ny certifikatordning, bør der gives en tidsfrist for gennemførelsen;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

---

(1) EFT nr. L 268 af 24. 9. 1991, s. 35.
(2) EFT nr. L 340 af 31. 12. 1993, s. 39.
(3) EFT nr. L 44 af 17. 2. 1994, s. 31.
(4) EFT nr. L 187 af 22. 7. 1994, s. 11.
(5) EFT nr. L 181 af 15. 7. 1994, s. 35.
(6) EFT nr. L 55 af 8. 3. 1971, s. 23.
(7) EFT nr. L 62 af 15. 3. 1993, s. 1.

▼B

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Medlemsstaterne tillader indførsel af fersk fjerkrækød fra tredjelande eller dele af tredjelande, der er opført på listen i bilag I, når det opfylder betingelserne i det tilsvarende sundhedscertifikat i bilag II, og når det ledsages af et sådant behørigt udfyldt og underskrevet certifikat. Certifikatet skal omfatte den generelle del i henhold til bilag II, første del, og et af de særlige sundhedscertifikater i henhold til bilag II, anden del, som anført i modellen i bilag I.

Artikel 2

Denne beslutning anvendes fra den 1. maj 1995.

Artikel 3

Denne beslutning tages op til drøftelse senest den 31. oktober 1995.

Artikel 4

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

▼**M2**

BILAG I

Tredjelande eller dele af tredjelande, som kan benytte certifikaterne i bilag II ved indførsel af fersk fjerkrækød til EF

NB: Bogstaverne A og B henviser til certifikaterne i bilag II, anden del

ISO-kode	Land	Del af området	Certifikat, der skal benyttes
AR	Argentina		B (2)
AU	Autralien		A
BG	Bulgarien		A (2)
BR-1	Brasilien	Delstaterne Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo og Mato Grosso do Sul (1)	A
CA	Canada		A
CH	Schweiz		A
CL	Chile		A
CN	Kina	Shanghai kommune undtagen Chongming og distriktet Weifang, Linyi og Qingdao i provinsen Shandong (3)	B (3)
CY	Cypern		A
CZ	Den Tjekkiske Republik		A
HR	Kroatien	Provinsen Zagrebacka, Krapinsko-Zagorska, Varazdinska, Koprivnicko-Krizevacka, Bjelovarsko-Bilogorska, Primorsko-Goranska, Viroviticko-Podravska, Pozesko-Slavonska, Istarska, Medimurska, Grad Zagreb	A
HU	Ungarn		A
IL	Israel		A (4)
LI	Litauen		A (2)
MG	Madagaskar		A (2) (4)
NZ	New Zealand		A
PL	Polen		A
RO	Rumænien		A
SI	Slovenien		A (2)
SK	Slovakiet		A
TH	Thailand		B
US	USA		A

(1) Gældende fra den 1. september 1995.
(2) Gældende fra den 1. marts 1996.
►**M3** (3) Indførsel suspenderes fra den 1. august 1996. ◄
(4) Kun gåse- og andelever (for Israel omfattes andet fjerkrækød af Kommissionens beslutning 95/346/EF).

▼B

BILAG II

FØRSTE DEL

DYRESUNDHEDSCERTIFIKAT FOR FERSK FJERKRÆKØD TIL KONSUM (1)

Bemærkning til importøren: Dette certifikat tjener kun veterinærformål, og originaleksemplaret skal ledsage sendingen, indtil den ankommer til grænsekontrolstedet.

<table>
<tr><td rowspan="2">1. Afsender (fulde navn og adresse):</td><td>2. SUNDHEDSCERTIFIKAT
Nr. ORIGINAL

2.1 Relevante hygiejnecertifikats ref. nr.:</td></tr>
<tr><td rowspan="2">3.1 Oprindelsesland:

3.2 Oprindelsesregion (2):</td></tr>
<tr><td>4. Modtager (fulde navn og adresse):</td></tr>
<tr><td rowspan="2"></td><td>5. KOMPETENT MYNDIGHED:</td></tr>
<tr><td>8. Indladningssted:</td><td>6. KOMPETENT LOKALMYNDIGHED:</td></tr>
<tr><td rowspan="2">9.1 Transportmiddel (3):

9.2 Plombens nr. (4):</td><td rowspan="2">7. Virksomhedens navn og adresse:

7.1 Slagteri:

7.2 Opskæringsvirksomhed (5):

7.3 Kølehus (5):</td></tr>
<tr><td rowspan="2">10.1 Bestemmelsesmedlemsstat:

10.2 Endelig bestemmelse:</td></tr>
<tr><td rowspan="3">12. Fjerkræart:

13. Opskæring:

14. Oplysning til identifikation af sendingen:</td><td rowspan="3">11. Virksomhedens autorisationsnummer:

11.1 Slagteri:

11.2 Opskæringsvirksomhed (5):

11.3 Kølehus (5):</td></tr>
<tr><td></td></tr>
<tr><td></td></tr>
<tr><td>NB:
Der skal udstedes et særskilt certifikat for hver sending</td><td>15. Mængde:
15.1 Nettovægt (kg):
15.2 Antal pakninger:</td></tr>
</table>

(1) Ved fersk fjerkrækød forstås alle dele af høns, kalkuner, perlehøns og ænder, gæs holdt eller avlet i fangenskab, som er egnet til menneskeføde, og som ikke har været underkastet anden behandling end kuldebehandling med henblik på holdbarhed. Vakuumpakket kød eller kød pakket under kontrolleret atmosfære skal også ledsages af et certifikat efter denne model.

(2) Udfyldes kun, hvis tilladelsen til udførsel til EF er begrænset til bestemte dele af det pågældende tredjelands område.

(3) Der angives transportmiddel og henholdsvis registreringsnummer eller -navn.

(4) Kan udelades.

(5) Det ikke gældende bedes overstreget.

▼M1

ANDEN DEL

Model A

16. **Sundhedserklæring :**

Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter herved i henhold til direktiv 91/494/EØF nedenstående :

1) ..... (1), region ..... (2) er fri for aviær influenza og Newcastle disease som defineret i OIE's zoosanitære kodeks.

2) Ovenfor beskrevne kød hidrører fra fjerkræ, som

a) har været holdt på .....s (1) område, region .....s (2) område siden udrugning eller i mindst seks uger efter indførsel eller er blevet indført som daggamle kyllinger

b) kommer fra bedrifter :

— som ikke har været pålagt dyresundhedsrestriktioner i forbindelse med en fjerkræsygdom

— omkring hvilke der ikke inden for en radius på 10 km har været noget udbrud af aviær influenza eller Newcastle disease i mindst 30 døgn

c) ikke er blevet slagtet som led i et dyresundhedsprogram for bekæmpelse og udryddelse af fjerkræsygdomme

d) er blevet/ikke er blevet (3) vaccineret mod Newcastle disease med brug af levende vaccine i de sidste 30 døgn forud for slagtning

e) ikke under transporten til slagteriet har været i kontakt med fjerkræ, der lider af aviær influenza eller Newcastle disease.

3) Ovenfor beskrevne kød :

a) kommer fra slagterier, som ikke på slagtetidspunktet var underkastet restriktioner på grund af et mistænkt eller faktisk tilfælde af aviær influenza eller Newcastle disease, og omkring hvilket der inden for en radius på 10 km ikke har været noget udbrud af aviær influenza eller Newcastle disease i de sidste 30 døgn

b) har ikke på noget tidspunkt under slagtning, opskæring, opbevaring eller transport været i kontakt med kød, der ikke opfylder kravene i direktiv 91/494/EØF.

Stempel (4)

Udfærdiget i ..... den .....

.....

(Embedsdyrlægens underskrift) (4)

.....

(Navn med blokbogstaver, stilling og titel)

(1) Oprindelseslandets navn.
(2) Udfyldes kun, hvis tilladelsen til udførsel til EF er begrænset til bestemte dele af det pågældende tredjelands område.
(3) Det overflødige bedes overstreget. Hvis fjerkræet er blevet vaccineret inden for 30 døgn før slagtning, må sendingen ikke sendes til medlemsstater eller dele deraf, som er blevet anerkendt i henhold til artikel 12 i direktiv 90/539/EØF (for tiden Danmark, Irland, Finland, Sverige og for Det Forenende Kongeriges vedkommende Nordirland).
(4) Stempel og underskrift skal være i en fra certifikatet afvigende farve.

▼M1

Model B

16. **Sundhedserklæring :**

Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter herved i henhold til direktiv 91/494/EØF nedenstående :

1) ..... (1), region ..... (2) er fri for aviær influenza og Newcastle disease som defineret i OIE's zoosanitære kodeks.

2) Ovenfor beskrevne kød hidrører fra fjerkræ, som

a) har været holdt på .....s (1) område, region .....s (2) område siden udrugning eller i mindst seks uger efter indførsel eller er blevet indført som daggamle kyllinger

b) kommer fra bedrifter :

— som ikke har været pålagt dyresundhedsrestriktioner i forbindelse med en fjerkræsygdom

— omkring hvilke der ikke inden for en radius på 10 km har været noget udbrud af aviær influenza eller Newcastle disease i mindst 30 døgn

c) ikke er blevet slagtet som led i et dyresundhedsprogram for bekæmpelse og udryddelse af fjerkræsygdomme

d) er blevet/ikke er blevet (3) vaccineret mod Newcastle disease med brug af levende vaccine i de sidste 30 døgn forud for slagtning

e) ikke under transporten til slagteriet har været i kontakt med fjerkræ, der lider af aviær influenza eller Newcastle disease.

3) Den erhvervsfjerkræflok, som kødet hidrører fra

a) er ikke blevet vaccineret med vacciner fremstillet af en Newcastle diseasevirusstamme, der viser større patogenicitet end lentogene stammer af viruset

b) har ved slagtningen ved stikprøve af kloaksvaberprøver fra mindst 60 dyr i hver af de berørte flokke været underkastet en virusisolationsprøve for Newcastle disease foretaget af et officielt laboratorium, uden at der er fundet aviær paramyxovirus med et intracerebralt patogenicitetsindeks (ICPI) på over 0,4

c) har i de sidste 30 døgn inden slagtning ikke været i kontakt med fjerkræ, der ikke opfyder de i litra a) og b) omhandlede garantier.

4) Ovenfor beskrevne kød :

a) kommer fra slagterier, som ikke på slagtetidspunktet var underkastet restiktioner på grund af et mistænkt eller faktisk tilfælde af aviær influenza eller Newcastle disease, og omkring hvilket der inden for en radius på 10 km ikke har været noget udbrud af aviær influenza eller Newcastle disease i de sidste 30 døgn

b) har ikke på noget tidspunkt under slagtning, opskæring, opbevaring eller transport været i kontakt med kød, der ikke opfylder kravene i direktiv 91/494/EØF.

Stempel (4)

Udfærdiget i ..... den .....

.....

(Embedsdyrlægens underskrift) (4)

.....

(Navn med blokbogstaver, stilling og titel)

(1) Oprindelseslandets navn.
(2) Udfyldes kun, hvis tilladelsen til udførsel til EF er begrænset til bestemte dele af det pågældende tredjelands område.
(3) Det overflødige bedes overstreget. Hvis fjerkræet er blevet vaccineret inden for 30 døgn før slatning, må sendingen ikke sendes til medlemsstater eller dele deraf, som er blevet anerkendt i henhold til artikel 12 i direktiv 90/539/EØF (for tiden Danmark, Irland, Finland, Sverige og for Det Forenede Kongeriges vedkommende Nordirland.
(4) Stempel og underskrift skal være i en fra certifikatet afvigende farve.